

Inhaltsverzeichnis

1 Hinweise	34
1.1 Allgemeine Hinweise	34
1.2 Dieses Bedienungshandbuch	34
1.3 Konformitätserklärung	35
1.4 Erklärung Art. 10.10 Richtlinie 2014/53/EU	35
1.5 Wie man dieses Bedienungshandbuch lesen muss	35
2 SmegConnect	36
2.1 Bedienblende	36
2.2 Anforderungen an die Verbindung.	36
2.3 Installierung der App	36
2.4 Registrierung des Produkts	37
2.5 Ändern der Access Point-Zugangsdaten	39
2.6 Ferngesteuerte Verbindung	40
2.7 Informationen über die Verbindung	41
2.8 Die Registrierung löschen.	41
2.9 Software-Aktualisierungen	41
2.10 Was tun, wenn...	42

DEUTSCH

Sehr geehrter Kunde, wir danken Ihnen für das Vertrauen, das Sie uns bewiesen haben. Mit der Wahl eines unserer Produkte haben Sie sich für Lösungen entschieden, deren Ästhetik und innovativer technischer Entwurf Einrichtungsgegenstände von besonderem Design schaffen.

Wir sind überzeugt, dass Sie die Qualität Ihres Haushaltsgeräts schätzen werden und verbleiben, mit freundlichen Grüßen.

SMEG S.p.A.

Die Markenzeichen **Apple**, **App Store** und **iOS** gehören **Apple Inc.**

Die Markenzeichen **Google Play Store** und **Android** gehören **Google Inc.**

WiFi ist ein Markenzeichen von **WiFi Alliance**.

Der Hersteller behält sich vor, ohne vorherige Benachrichtigung alle Änderungen vorzunehmen, die er zur Verbesserung seiner Produkte für nützlich erachtet. Die in diesem Handbuch enthaltenen Illustrationen und Beschreibungen sind daher unverbindlich und dienen nur zur Veranschaulichung.

ÜBERSETZUNG DER ORIGINALBETRIEBSANLEITUNG

Wir empfehlen Ihnen, dieses Bedienungshandbuch sorgfältig durchzulesen. Hier finden Sie wichtige Hinweise, um die Ästhetik und Funktionalität Ihres Gerätes erhalten zu können.

Weitere Informationen zu den Produkten finden Sie auf der Internetseite www.smeg.com.



1 Hinweise

1.1 Allgemeine Hinweise

- Der Einsatz der App setzt voraus, dass ein WLAN-Netz (WiFi) mit Router für die Internetverbindung verfügbar ist, über das das Gerät und die mobile Vorrichtung miteinander verbunden werden können.
- Bei einem für den Einsatz des Geräts zu schwachen Netzsignal muss in der Umgebung ein Netzverstärker installiert werden.
- Außerhalb der Reichweite des WiFi-Netzes benötigen die mobilen Geräte eine eigene Datenverbindung. **ACHTUNG:** Je nach Anbieter und Tarifvereinbarung können hierbei zusätzliche Mobiltelefonkosten entstehen.
- Das Gerät kann offline wie ein „nicht verbundenes“ Haushaltsggerät benutzt werden. In diesem Fall kann es jedoch nicht über die App angesteuert werden, wenn die WiFi-Verbindung oder der Datenverkehr des Mobiltelefons nicht aktiv sind.
- Aus Sicherheitsgründen und zur Erfüllung der geltenden Normen sind nicht alle Funktionen des Geräts aus der Ferne ansteuerbar.

- Gemäß den Richtlinien zur elektromagnetischen Verträglichkeit gehört das Gerät der Gruppe 2 und der Klasse B an (EN 55011).
- Dieses Gerät entspricht den einschlägigen Richtlinien und Bestimmungen für die Sicherheit und die elektromagnetische Verträglichkeit. Personen mit Herzschrittmachern wird geraten, einen Mindestabstand von 20-30 cm zwischen dem in Betrieb stehenden Gerät und dem Herzschrittmacher einzuhalten. Für weitere Informationen den Hersteller des Herzschrittmachers kontaktieren.

1.2 Dieses Bedienungshandbuch

Das vorliegende Bedienungshandbuch ist ein fester Bestandteil des Gerätes und ist deshalb für die ganze Lebensdauer des Gerätes sorgfältig und in Reichweite aufzubewahren. Dieses Bedienungshandbuch vor der Benutzung des Gerätes sorgfältig durchlesen.



1.3 Konformitätserklärung

Als Hersteller, erklärt SMEG, dass die funkgesteuerten Geräte:

- CVI118RWS2 - CVI118LWS2
- CVI118RWN2 - CVI118LWN2
- CVI318RWX2 - CVI318LWX2
- CVI618RWN2 - CVI618LWN2
- CVI618RWX2 - CVI618LWX2
- CVI638RWN2 - CVI638LWN2
- CVI338RWX2 - CVI338LWX2

die Anforderungen der Richtlinie 2014/53/UE erfüllen.

- Technologie:
WiFi IEEE 802.11 b/g/n.
- Frequenz: **2400-2497 MHz.**
- Maximale Ausgangsleistung:
+18,5 dBm.
- Das Gerät arbeitet im
ISM-Frequenzband bei 2.4 GHz.

Der vollständige Textlaut der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Internet-Adresse einsehbar:

www.smeg.com/smegconnect/direttiva_red

1.4 Erklärung Art. 10.10 Richtlinie 2014/53/EU

Diese funkgesteuerte Gerät unterliegt **KEINEN Einschränkungen bezogen auf die Inbetriebnahme bzw. für die Freigabe zum Einsatz in irgend einem EU-Staat.**

1.5 Wie man dieses Bedienungshandbuch lesen muss

In diesem Bedienungshandbuch werden die folgenden Konventionen verwendet:

Hinweise



Allgemeine Informationen über dieses Bedienungshandbuch, die Sicherheit und die Entsorgung.

Gebrauch



Informationen über den Gebrauch des Gerätes und der Zubehörteile.



Information

1. Reihenfolge der Bedienungsanweisungen.
 - Einzelne Bedienungsanweisung.



2 SmegConnect

Das Gerät ist mit der **SmegConnect**-Technologie ausgestattet, die es dem Benutzer erlaubt, den Betrieb des Geräts über eine App auf dem Smartphone oder Tablet anzusteuern.

Weitere Informationen sind der mitgelieferten Broschüre enthalten oder können auf der folgenden Webseite eingelesen werden:

www.smeg.com

2.1 Bedienblende



Es folgt eine Darstellung der ansteuerbaren Funktionen auf der Bedienblende bezogen auf die Netzverbindung des Geräts.

Display

Das Display zeigt die Informationen des Geräts.

ON/OFF-Taste

Mittels dieser Taste kann das Gerät ein- und ausgeschaltet werden.

Taste für Verbindung

Diese Taste dient für die Aktivierung oder Deaktivierung der ferngesteuerten Verbindung.

Licht-Taste

Taste zur Bediensperre

Lüfter-Taste

Diese Tasten dienen für die Registrierung des Geräts.

2.2 Anforderungen an die Verbindung.

- Mobiles Smartphone oder Tablet mit Betriebssystem iOS Version 10.x oder höher oder Android Version 5.1 oder höher.
- Aktives und am Installationsort des Geräts verfügbares WLAN-Netzwerk (2,4 GHz-Band, WPA2-Sicherheit).
- Internet-Verbindung.
- Name und Passwort des privaten WiFi-Netzwerkes.

2.3 Installation der App

- Die App **SmegConnect** von APP Store (für Apple-Geräte) oder von Google Play Store (für Android-Geräte) auf das eigene Smartphone oder Tablet herunterladen und installieren.



2.4 Registrierung des Produkts


Für die Registrierung sind verschiedene Vorgänge erforderlich, die über die App


A und über die Bedienblende des


Geräts **D** eingegeben werden können.


Stellen Sie sicher, dass Sie sich in der Nähe des Geräts befinden.

i Sollte während der Registrierung auf dem Display **Connection Failed**  eingeblendet werden, dann bedeutet dies, dass irgend ein Schritt bei der Registrierung fehlgeschlagen ist oder unterbrochen wurde.

Zum Entfernen von  die

Taste **Alarm**  (Weinkühlschrank mit einem Fach) oder die Taste **Display oberes**

Fach  (Weinkühlschrank mit doppeltem Fach) drücken.

i Der Registrierungsprozess kann jederzeit durch Drücken der Taste **Verbindung**  unterbrochen werden.

Konto einrichten



A

1. Die App **SmegConnect** starten.

2. Die für die Registrierung erforderlichen Daten eingeben.

i Die mit einem Sternchen „*“ markierten Felder sind Pflichtfelder.

3. Nach der Registrierung versendet das System eine Bestätigung an die eingegebene Adresse.

Anschluss des Geräts

A

1. Sich **einloggen**.
2. Auf der nachfolgenden Seite **Welcome Benutzername**, **Add product** anklicken.




Aggiungi prodotto

3. Auf der nachfolgenden Bildschirmseite **Add product** das Produkt auswählen, das man verbinden will (in unserem Fall „Weinkühlschrank“).

D

4. Am Gerät irgend eine Taste betätigen, um die Bedienblende zu aktivieren.
5. Die Taste **Verbindung**  einige Sekunden lang gedrückt halten.

Das Gerät öffnet das Menü **Smeg**

Connect: Am Display wird  eingeblendet.




Gebrauch

Manuelle Betriebsweise



D

6. Innerhalb von 30 Sekunden die Taste Licht  drücken, um die Registrierung manuell weiterzuführen.

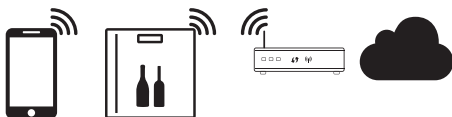
A

7. **Proceed with manual registration** anwählen.

Proceed with manual registration



Ende der Registrierung



8. Auf dem mobilen Gerät, die WiFi-Einstellungen öffnen und das Netz „smegconnect“ anwählen.

9. Das Passwort „smeg0001“ eingeben, und warten, bis die Verbindung hergestellt wird.

10. Wieder zur App **SmegConnect** zurückkehren und **Weiter** anklicken.

Avanti



D

11. Innerhalb von einer Minute, am Gerät die Taste **Lüfter**  drücken, um die **Anwesenheit zu bestätigen**. Die Taste **Verbindung**  fängt an zu blinken.

A

12. Die Daten des Access Points (Router) eingeben:

- Den Namen des privaten Netzes (SSID) eingeben
- WiFi-Passwort (Key) eingeben

My Home Wi-Fi



Enter Wi-Fi password



i

Das Gerät unterstützt Netzwerknamen (SSID) mit bis zu 24 Zeichen (einschließlich Leerzeichen) und WPA2-Sicherheitseinstellungen (kein WEP oder WPA).

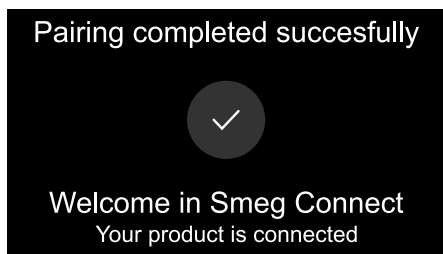
13. **Weiter** anklicken und warten.

Avanti





14. Auf die Homepage warten.




D

15. Das akustische Signal abwarten.

Die der Registrierungsvorgang des Produkts ist abgeschlossen.

Das Gerät ist mit dem Internet verbunden und kann ferngesteuert werden.

2.5 Ändern der Access Point-Zugangsdaten



i Der Vorgang für die Änderung der Access Point-Zugangsdaten kann jederzeit durch Druck der Taste **Verbindung**  unterbrochen werden.

Im Falle einer Änderungen der Zugangsdaten (**Name des Netzes** oder **Passwort**) des eigenen Access Points:

A

1. Sich **einloggen**.
2. Eine Produktseite öffnen und **Einstellungen** ➔ **Konnektivität und andere Infos** ➔ **Access Point Änderung** auswählen.

D

3. Am Gerät irgend eine Taste betätigen, um die Bedienblende zu aktivieren.
4. Die Taste **Verbindung**  einige Sekunden lang gedrückt halten. Das Gerät öffnet das Menü **SmegConnect**. Am Display wird **SC** eingeblendet.
5. Innerhalb von 30 Sekunden die Taste **ON/OFF**  einige Sekunden lang gedrückt halten.

A

6. Auf dem mobilen Gerät, die WiFi-Einstellungen öffnen und das Netz „**smegconnect**“ anwählen.
7. Das Passwort „**smeg0001**“ eingeben, und warten, bis die Verbindung hergestellt wird.
8. Wieder zur App **SmegConnect** zurückkehren und **Weiter** anklicken.



D

9. Innerhalb von einer Minute, am Gerät die Taste **Lüfter**  drücken, um die **Anwesenheit zu bestätigen**.

Die Taste **Verbindung**  fängt an zu blinken.

DE



A

10. Die Daten des neuen Access Points eingeben:

11. Auf die Bestätigungsseite warten.

D


12. Das akustische Signal abwarten.

Der Vorgang für die Änderung der Access Point-Zugangsdaten ist abgeschlossen.

Das Gerät erneut ist mit dem Internet verbunden und kann ferngesteuert werden.



i Das Gerät unterstützt Netzwerknamen (SSID) mit bis zu 24 Zeichen (einschließlich Leerzeichen) und WPA2-Sicherheitseinstellungen (kein WEP oder WPA).

i Sollte während der Registrierung auf dem Display **Connection Failed**  eingeblendet werden, dann bedeutet dies, dass irgend ein Schritt bei der Registrierung fehlgeschlagen ist oder unterbrochen wurde.

Zum Entfernen von  die

Taste **Alarm** 

(Weinkühlschrank mit einem Fach) oder die Taste **Display oberes**

Fach   (Weinkühlschrank mit doppeltem Fach) drücken.

2.6 Ferngesteuerte Verbindung




i Ein registriertes Gerät kann in jedem Moment mit dem Internet verbunden bzw. davon getrennt werden.

D

Zum Einschalten des Gerätes:

1. Irgend eine Taste betätigen, um die Bedienblende zu aktivieren.

2. Die Taste **Verbindung**  drücken.

Die Taste **Verbindung**  fängt an zu blinken. Am Display wird einige Sekunden lang die Meldung  abwechselnd mit dem Temperaturwert angezeigt, bis die Internetverbindung hergestellt ist.

Zum Ausschalten des Gerätes:

3. In irgend einem Moment die Taste **Verbindung**  drücken.

Die Taste **Verbindung**  hört auf zu blinken und leuchtet wieder fest.



2.7 Informationen über die Verbindung



Im Menü **Konnektivität** und **Weitere Infos** der App (im Menü **Einstellungen** der Produktseiten) sind Informationen über die Verbindung enthalten, wie:

- Registrierungsdatum des Geräts;
- Name des WiFi-Netzes;
- WiFi-Signalstärke;
- MAC-Adresse der Konnektivitätskarte;
- Firmware-Version der Konnektivitätskarte;
- IPv4- und IPv6-Adresse;
- SW Compliance ID (Konformitätsidentifikation im Vergleich zu den Anforderungen der RED-Richtlinie).

2.8 Die Registrierung löschen.



Vorgehensweise zum Löschen der Registrierung des Geräts

Die App im Menü **Konnektivität** und **Weitere Infos** im Menü **Einstellungen** der Produktseiten öffnen und die Anleitungen befolgen.



Das Produkt kann unter Berücksichtigung der zuvor beschriebenen Prozedur erneut registriert werden.

Vorgehensweise zum Löschen der Registrierung des Nutzers

- Das Menü **My Account** der App öffnen und die Anleitungen befolgen.

2.9 Software-Aktualisierungen



In dieser Phase ist keine Eingriff durch den Benutzer erforderlich.



Gelegentlich werden Software-Aktualisierungen veröffentlicht, die die Verbindung des Geräts betreffen.

Wenn das Gerät an ein privates WiFi-Netz angeschlossen ist, werden die Aktualisierungen automatische herunter geladen und installiert.


Während diesen Phasen wird der Konnektivitätsdienst vorübergehend aufgehoben. Die Aktualisierung nimmt insgesamt einige Minuten in Anspruch.




Während der Aktualisierung der Software, funktioniert das Gerät ganz normal.



2.10 Was tun, wenn...

Sobald das Produkt registriert ist, wird am Display  und abwechselnd der Temperaturwert angezeigt. Dauert dieser Zustand länger als eine Minute, könnte es mit der ferngesteuerten Verbindung Probleme geben:

- Prüfen, dass WiFi-Router eingeschaltet ist.
- Prüfen, dass WiFi-Router nicht zu weit vom Gerät entfernt ist.
- Den Zustand des WiFi-Netzes (Frequenzband 2.4 GHz) prüfen.
- Den Zustand des Internet-Anschlusses prüfen.
- Die Taste **Verbindung**  drücken, um das Gerät abzuklemmen und die Verbindung zu einem späteren Zeitpunkt herzustellen.
- Das Gerät vom Anschluss trennen und nachdem sichergestellt wurde, dass das Gerät vollständig ausgeschaltet ist, dieses wieder einschalten.

Die Prozedur für die Registrierung des Produkts oder die Änderung des Access Points sind gescheitert:

- Prüfen, dass WiFi-Router eingeschaltet ist.
- Prüfen, dass WiFi-Router nicht zu weit vom Gerät entfernt ist.
- Den Zustand des WiFi-Netzes (Frequenzband 2.4 GHz) prüfen.
- Die Verfügbarkeit der Datenschutzmodalität WPA2 prüfen.

- Prüfen, dass der Name des Netzes nicht länger als 24 Zeichen (einschließlich Leerstellen) ist.
- Den Zustand des Internet-Anschlusses prüfen.
- Den Zustand der Datenverbindung prüfen, wenn das mobile Gerät für den Internet-Zugang benutzt wird.
- Den Vorgang zu einem späteren Zeitpunkt erneut versuchen.
- Das Gerät vom Anschluss trennen und nachdem sichergestellt wurde, dass das Gerät vollständig ausgeschaltet ist, dieses wieder einschalten.



Im Display erscheint : Fehler im Gerät.

- Den technischen Kundendienst kontaktieren.



Auf der APP erscheint : Fehler im Gerät.

- Den technischen Kundendienst kontaktieren.

Für weitere Informationen siehe:

- Im Abschnitt **Ratschläge** ➔ **FAQ** ➔ **Konnektivität** auf App;
- Webseite www.smeg.it/faq/smegconnect/